

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 980/2000

af 11. maj 2000

om åbning og forvaltning af et toldkontingent for frosset kød af hornkvæg henhørende under KN-kode 0202 og for varer henhørende under KN-kode 0206 29 91 (1. juli 2000 til 30. juni 2001)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

beviser for handel af et vist omfang med oksekød med tredjelande.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

(5) Oksekødseksporten fra Belgien blev i 1999 stærkt præget af dioxinkrisen. Der bør for så vidt angår de nævnte 10 600 tons tages hensyn til Belgiens eksportsituation ved fastsættelsen af resultatkrakterne.

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, særlig artikel 32, stk. 1,

(6) For at de ovennævnte kriterier kan kontrolleres, skal ansøgningerne indgives i den medlemsstat, hvor importøren er opført i momsregistret.

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1095/96 af 18. maj 1996 om iværksættelse af indrømmelserne i liste CXL, der blev udarbejdet efter afslutningen af forhandlingerne i forbindelse med artikel XXIV, stk. 6, i GATT⁽²⁾, særlig artikel 1, stk. 1, og

(7) For at undgå spekulation bør erhvervsdrivende, der ikke længere drev handel med oksekød den 1. april 2000, ikke have adgang til kontingentet, og udstedelsen af eksportlicenser til en erhvervsdrivende bør begrænses til den mængde, for hvilke han har fået tildelt importrettigheder.

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til liste CXL skal der åbnes et årligt kontingent for import af 53 000 tons frosset oksekød henhørende under KN-kode 0202 og varer henhørende under KN-kode 0206 29 91. Der bør fastsættes regler for anvendelsen for kontingentåret 2000/01, der begynder den 1. juli 2000.

(8) Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 af 16. november 1988 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1127/1999⁽⁴⁾ og Kommissionens forordning (EF) nr. 1445/95 af 26. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for oksekød og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2377/80⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2648/98⁽⁶⁾, finder anvendelse på importlicenser udstedt i henhold til nærværende forordning, uden at dette indskrænker bestemmelserne i nærværende forordning.

(2) Der bør anvendes en forvaltningsmetode svarende til den, der tidligere er blevet anvendt for tilsvarende kontingenter. Denne ordning indebærer, at Kommissionen fordeler de disponible mængder mellem de traditionelle erhvervsdrivende og erhvervsdrivende, der handler med oksekød.

(9) En effektiv forvaltning af kontingentet, især bekæmpelsen af svig, kræver, at licenserne efter brug leveres tilbage til de kompetente myndigheder, for at disse kan undersøge, om mængderne i licenserne er korrekte. I forbindelse hermed bør de kompetente myndigheder have pligt til at foretage denne kontrol. Den sikkerhed, der skal stilles ved licensernes udstedelse, bør fastsættes på en sådan måde, at det sikres, at licensernes udnyttelse og leveres tilbage til de kompetente myndigheder.

(3) De traditionelle importører bør tildeles 80 % af kontingentet, dvs. 42 400 tons, i forhold til de mængder, de importerede inden for samme kontingenttype i den seneste referenceperiode. I visse tilfælde kan administrative fejl begået af det nationale organ begrænse de erhvervsdrivendes adgang til denne del af kontingentet. Der bør fastsættes bestemmelser for at udligne et eventuelt tab.

(10) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

(4) Efter en procedure, der bygger på, at de interesserede erhvervsdrivende indgiver ansøgninger, og at de godkendes af Kommissionen, bør erhvervsdrivende, der kan dokumentere, at de driver egentlig erhvervsvirksomhed, og som ansøger om mængder af en vis størrelse, have adgang til den anden del af kontingentet, dvs. 10 600 tons. Dokumentationen for, at de driver egentlig erhvervsvirksomhed, bør foretages ved fremlæggelse af

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 146 af 20.6.1996, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 331 af 2.12.1988, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 135 af 29.5.1999, s. 48.

⁽⁵⁾ EFT L 143 af 27.6.1995, s. 35.

⁽⁶⁾ EFT L 335 af 10.12.1998, s. 39.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der åbnes herved et toldkontingent for frosset kød af hornkvæg henhørende under KN-kode 0202 og for varer henhørende under KN-kode 0206 29 91 på 53 000 tons udtrykt som udbenet kød for perioden 1. juli 2000 til 30. juni 2001.

Toldkontingentets løbenummer er 09.4003.

Ved afskrivning på kontingentet svarer 100 kg ikke-udbenet kød til 77 kg udbenet kød.

2. I denne forordning betragtes kød, der er frosset til en indre temperatur på -12°C eller derunder, når det føres ind på EF's toldområde, som frosset kød.

3. Tolden ifølge den fælles toldtarif for det kontingent, der omhandles i stk. 1, er på 20 % af værdien.

Artikel 2

1. Kontingentet i artikel 1 opdeles i to dele:

a) den første del, der er lig med 80 % eller 42 400 tons, fordeles mellem importører fra EF i forhold til de mængder de har importeret i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1042/97 ⁽¹⁾, (EF) nr. 1142/98 ⁽²⁾ og (EF) nr. 995/1999 ⁽³⁾ før den 1. april 2000.

Uden at dette berører bestemmelserne i første afsnit, kan medlemsstaterne som referencemængde godkende importrettigheder for det foregående år, som ikke er blevet tildelt som følge af en administrativ fejl begået af det nationale organ.

b) den anden del, der er lig med 20 % eller 10 600 tons, fordeles mellem erhvervsdrivende, der kan dokumentere, at de i en vis periode har drevet handel med tredjelande, omfattende en minimumsmængde af andet oksekød end de mængder, der er anført i litra a), og eksklusive kød til aktiv eller passiv forædling.

2. Med henblik på anvendelsen af stk. 1, litra b), tildeles mængden på 10 600 tons de erhvervsdrivende, der kan dokumentere:

- at de i perioden 1. april 1998 til 31. marts 2000 importerede mindst 160 tons oksekød, som ikke indgik i de mængder, der blev importeret i henhold til forordning (EF) nr. 1042/97, (EF) nr. 1142/98 og (EF) nr. 995/1999, eller
- at de i samme periode eksporterede mindst 300 tons oksekød.

Som oksekød betragtes varer henhørende under KN-kode 0201, 0202 og 0206 29 91, og minimumsreferencemængderne udtrykkes i produktvægt.

Uanset andet led udvides eksportperioden for de erhvervsdrivende, der har været opført i det belgiske momsregister siden den 1. april 1997, til at omfatte tiden fra 1. april 1997 til 31. marts 1999.

3. De 10 600 tons, der er omhandlet i stk. 2, fordeles i forhold til de mængder, som de erhvervsdrivende, der kan tages i betragtning, har ansøgt om.

4. Bevis for import og eksport fremlægges udelukkende ved hjælp af tolldokumenter vedrørende overgang til fri omsætning eller eksportdokumenter.

Medlemsstaterne kan acceptere kopier af de ovennævnte dokumenter, der er behørigt bekræftet af de kompetente myndigheder.

Artikel 3

1. Ordningerne i denne forordning gælder ikke for erhvervsdrivende, som ikke længere drev handel med oksekød den 1. april 2000.

2. Hvis flere virksomheder, der hver især har rettigheder i henhold til artikel 2, stk. 1, litra a), sammenlægges, har den sammenlagte virksomhed de samme rettigheder som de virksomheder, der indgår i sammenlægningen.

Artikel 4

1. Ansøgningen om importrettigheder ledsaget af det i artikel 2, stk. 4, omhandlede bevis indsendes før den 29. maj 2000 til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor ansøgeren er opført i momsregistret. Indsender samme ansøger flere ansøgninger for hver af de ordninger, der omhandles i artikel 2, stk. 1, litra a) og b) afvises alle ansøgninger.

Ansøgninger i henhold til artikel 2, stk. 1, litra b), må højst omfatte en mængde på 50 tons frosset udbenet kød.

2. Efter kontrol af de indsendte dokumenter tilsender medlemsstaterne inden den 12. juni 2000 Kommissionen:

- når det gælder ordningerne i henhold til artikel 2, stk. 1, litra a), en liste over importberettigede importører med angivelse af navne og adresser samt de mængder kød, der er blevet importeret i referenceperioden, og som kan tages i betragtning
- når det gælder ordningerne i artikel 2, stk. 1, litra b), en liste over ansøgere, med angivelse af navne og adresser og de mængder, der er ansøgt om.

3. Alle meddelelser, herunder også »ingen ansøgninger«, fremsendes pr. telefax ved anvendelse af modellerne i bilag I og II.

⁽¹⁾ EFT L 152 af 11.6.1997, s. 2.

⁽²⁾ EFT L 159 af 3.6.1998, s. 11.

⁽³⁾ EFT L 122 af 12.5.1999, s. 3.

Artikel 5

1. Kommissionen træffer snarest muligt afgørelse om, i hvilket omfang ansøgningerne kan godkendes.

2. Hvis de mængder, for hvilke der ansøges om importrettigheder, overstiger de disponible mængder, nedsætter Kommissionen de mængder, der er ansøgt om, med en fast procentsats.

Artikel 6

1. Ved import af den tildelte mængde skal der fremlægges en eller flere importlicenser.

2. Ansøgning om importlicens kan kun indgives

- i den medlemsstat, hvor ansøgningen om importrettigheder er blevet indgivet
- af den erhvervsdrivende, som har fået tildelt importrettighederne. Ved tildelingen af importrettigheder får den erhvervsdrivende ret til at få udstedt importlicenser for en mængde svarende til de tildelte rettigheder.

3. Når Kommissionen har truffet afgørelse om tildeling i henhold til artikel 5, udstedes der importlicenser efter ansøgning herom og i de importberettigede erhvervsdrivendes navn.

4. Licensansøgninger og licenser skal:

- a) i rubrik 20 indeholde en af følgende angivelser:
- Carne de vacuno congelada [Reglamento (CE) n° 980/2000]
 - Frosset oksekød (forordning (EF) nr. 980/2000)
 - Gefrorenes Rindfleisch (Verordnung (EG) Nr. 980/2000)
 - Κατεψυγμένο βόειο κρέας [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 980/2000]
 - Frozen meat of bovine animals (Regulation (EC) No 980/2000)
 - Viande bovine congelée [Règlement (CE) n° 980/2000]
 - Carni bovine congelate [Regolamento (CE) n. 980/2000]
 - Bevroren rundvlees (Verordening (EG) nr. 980/2000)
 - Carne de bovino congelada [Regulamento (CE) n.º 980/2000]

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. maj 2000.

- Jäädetyttyä naudanhäa (asetus (EY) N:o 980/2000)
- Fryst kött av nötkreatur (förordning (EG) nr 980/2000)

b) i rubrik 8 indeholde angivelse af oprindelseslandet

c) i rubrik 16 indeholde angivelse af en af følgende grupper af KN-koder:

- 0202 10 00, 0202 20
- 0202 30, 0206 29 91.

Artikel 7

Ved anvendelsen af ordningerne i denne forordning er import af frosset kød til EF's toldområde undergivet betingelserne i artikel 17, stk. 2, litra f), i Rådets direktiv 72/462/EØF⁽¹⁾.

Artikel 8

1. Bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 3719/88 og (EF) nr. 1445/95 finder anvendelse, uden at dette indskrænker bestemmelserne i nærværende forordning.

2. Uanset artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3719/88 opkræves hele den afgift ifølge den fælles toldtarif, der gælder på dagen for overgangen til fri omsætning, for alle de mængder, der overstiger de mængder, der er angivet i importlicensen.

3. Importlicenser, der udstedes i medfør af denne forordning er gyldige i 90 dage fra udstedelsesdatoen. Ingen licenser er dog gyldige før den 1. juli 2000 og efter den 30. juni 2001.

4. Sikkerhedsstillelsen for importlicenser andrager 35 EUR/100 kg netto. Den stilles, når der ansøges om licensen.

5. Når en importlicens returneres med henblik på frigivelse af sikkerhedsstillelsen, kontrollerer de kompetente myndigheder, at mængderne i licensen svarer til dem, der var anført i licensen ved udstedelsen. Hvis en licens ikke returneres, foretager medlemsstaterne en undersøgelse for at fastslå, hvem der har udnyttet den og i hvilket omfang. Medlemsstaterne meddeler snarest muligt Kommissionen resultaterne af disse undersøgelser.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 302 af 31.12.1972, s. 28.

BILAG I

Fax (32-2) 296 60 27/22 95 36 13

Anvendelse af artikel 4, stk. 2, første led, i forordning (EF) nr. 980/2000**Løbenummer 09.4003**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

GD AGRI/D.2 — OKSEKØDSSEKTOREN

ANSØGNING OM IMPORTRETTIGHEDER

Dato: Periode:

Medlemsstat:

Ansøgers nummer (¹)	Ansøger (navn og adresse)	Importerede mængder			I alt
		1042/97	1142/98	995/1999	
	I alt				

Medlemsstat: Fax

Tlf.

⁽¹⁾ Fortløbende nummerering.

BILAG II

Fax (32-2) 296 60 27/22 95 36 13

Avendelse af artikel 4, stk. 2, andet led, i forordning (EF) nr. 980/2000
Løbenummer 09.4003

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

GD AGRI/D.2 — OKSEKØDSSEKTOREN

ANSØGNING OM IMPORTRETTIGHEDER

Dato: Periode:

Medlemsstat:

Ansøgers nummer ⁽¹⁾	Ansøger (navn og adresse)	Mængde	Bevis ⁽²⁾	
			Import	Eksport
I alt				

Medlemsstat: Fax

Tlf.

⁽¹⁾ Fortløbende nummerering.⁽²⁾ Udfyldes, hvis beviset er baseret på importen eller eksporten.